



ATEHM

Animations touristiques en Haute-Meurthe



**35ème Marche Populaire
Internationale**

Marche «Jacques BRULTEY»

**FRAIZE Centre d'Animation Municipal
12 rue du Pont de la Forge Place Louis FLAYEUX
FRANCE -Vosges**



**DIMANCHE
15 août 2021**



Parcours de 10, 20, 30 km



Membre de la FFSP n° F1319

Visa FFSP : 2021-88-274-K

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr

 facebook.com/ivv.france



Groupama



Partenaires de la FFSP

**Agrément ministériel national
du 20 juin 2006**

**Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001**

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Centre d'animation municipal 12 rue du Pont de la Forge
88230 FRAIZE - Lat. : 48.186428 / Long. : 6.997588
- Startzeit :** von 7H00 bis 13H00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 18h00.
- Wanderstrecke :** «10, 20, 30 km » ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen **2,00 €**
- Voranmeldung:** Vor dem **13/08/2021**
- Anmeldung :** ATEHM - Jean-Paul HOUVION
5, rue de l'Erimont
88230 FRAIZE
Telefon : 00.33.06.85.95.89.32
Mel : houvion.jean-paul@wanadoo.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 00 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**
Notruf : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Centre d'animation municipal 12, rue du Pont de la Forge - Place L. Flayeux - 88230 FRAIZE - Lat.: 48.186428 / Long. : 6.997588
- Horaires :** Départ de 07h00 à 14h00 pour les 10 et 20 km,
de 07h00 à 12h00 pour les 30 km
Arrivée limitée à 18 heures.
- Parcours :** «10, 20, 30» km, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 2,-€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Pré-inscriptions :** **Avant le vendredi 13 août 2021**
- Inscriptions :** ATEHM - Jean-Paul HOUVION
5, rue de l'Erimont
88230 FRAIZE
06 85 95 89 32
Email : houvion.jean-paul@wanadoo.fr
- Récompenses :** Aux groupes de plus de 10 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours : Assurés par les organisateurs.**
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal